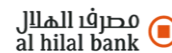


TARIFFS FOR TRADE FINANCE SERVICES - GUARANTEES (LGs)
ТАРИФЫ НА УСЛУГИ ПО ТОРГОВОМУ ФИНАНСИРОВАНИЮ - ГАРАНТИИ
САУДАНЫ ҚАРЖЫЛАНДЫРУ БОЙЫНША ҚЫЗМЕТТЕРГЕ ТАРИФТЕР - БАНК КЕПІЛДІКТЕРІ

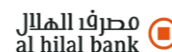


#	IMPORT LG / ИМПОРТНАЯ ГАРАНТИЯ / ИМПОРТТЫҚ КЕПІЛДІКТЕР	Charge / Комиссия
1	<i>Issuance Fee for non-covered LGs / Выпуск непокрытой гарантии / Ақшалай өтелмеген банк кепілдігін шығару:</i>	
	up to KZT20,000,000*/ до KZT20,000,000*/ KZT20,000,000 дейін*	KZT37,500 per quarter for every incremental of KZT2,000,000 or part there-off / KZT37,500 ежеквартально за каждое превышение на KZT2,000,000 или его часть / KZT37,500 тоқсан сайын, әрбір KZT2,000,000-ға немесе оның бөлігіне арттыру үшін
	from KZT20,000,000 till KZT100,000,000*/ от KZT20,000,000 до KZT100,000,000*/ KZT20,000,000 бастап KZT100,000,000 дейін*	KZT300,000 per quarter for every incremental of KZT20,000,000 or part there-off / KZT300,000 ежеквартально за каждое превышение KZT20,000,000 или его часть / KZT300,000 тоқсан сайын, әрбір KZT20,000,000-ға немесе оның бөлігіне арттыру үшін
	over KZT100,000,000*/ свыше KZT100,000,000*/ KZT100,000,000 астам*	KZT255,000 per quarter for every incremental of KZT20,000,000 or part there-off / KZT255,000 ежеквартально за каждое превышение KZT20,000,000 или его часть / KZT255,000 тоқсан сайын, әрбір KZT20,000,000-ға немесе оның бөлігіне арттыру үшін
	Minimum Commission / Минимальная комиссия / Ең төмен комиссия	KZT60,000.00
2	<i>Issuance Fee for 100% cash covered LG (Technical Issuance Fee) / Выпуск 100% покрытой гарантии (технический выпуск) / 100% ақшалай өтелген банк кепілдігін шығару (техникалық шығарылым)</i>	0.3% of LG amount for whole LG tenor / 0.3% от суммы гарантии за весь срок действия гарантии / банк кепілдігінің сомасынан 0.3%, кепелдіктің бар мерзіміне есептеледі
	Minimum Commission / Минимальная комиссия / Ең төмен комиссия	KZT36,000.00
3	<i>Confirming, Advising Bank Charge / Комиссия подтверждающего, авизирующего банка / Растаушы, авизолаушы банктің комиссиясы</i>	per actual value / по фактической стоимости / нақты құны бойынша
4	<i>Amendment Fee / Комиссия за внесение изменений / Талаптарды өзгерту бойынша комиссия</i>	KZT21,000.00 for one service regardless the number of amendments / за услугу, вне зависимости от количества вносимых изменений / жасалатын түзетулердің санына қарамастан бір қызмет үшін алынады
	<i>Expiry Date and/or Amount Amendment / Изменение срока и/или увеличение суммы гарантии / Кепілдік сомасын ұлғайту мен/немесе мерзімін өзгерту</i>	KZT21,000.00 plus issuance commission for amount increase (for covered and non-covered LG) and validity extension (only for non-covered LG) / плюс комиссия за выпуск гарантии при увеличении суммы гарантии (для непокрытой и покрытой гарантии) и продлении срока (только для непокрытой гарантии) / оған қоса кепілдіктің сомасын ұлғайтқанда (өтелген және өтелмеген кепілдіктер үшін) және оған қоса кепілдіктің мерзімін ұзартқанда (тек ғана өтелмеген кепілдіктер үшін) қосымша кепілдікті шығару үшін комиссия алынады
5	<i>Amendment Advising Fee / Авизование изменения / Өзгертулерді авизолау</i>	KZT15,000.00
6	<i>LG cancellation**/ Аннулирование гарантии**/ Кепілдікті аннуляциялау**</i>	KZT30,000.00
7	<i>Commission fee for paying under guarantee / Комиссионное вознаграждение за проведение платежа по гарантии / Кепілдік бойынша төлемді жүргізу үшін комиссиялық сыйақы</i>	Bank approved tariffs for outward payments and transfers to other bank / Согласно одобренным тарифам Банка по внешним платежам и переводам / Сыртқы төлемдері мен ақша аударымдарына қатысты банкінің мақұлданған тарифтері бойынша
8	<i>Check of the documents accompanying the claim for payment**/ Проверка документов, сопровождающих требование на оплату**/ Төлем талабын қамтамасыз етуші құжаттарды тексеру**</i>	0.15% of the Bill Value / 0.15% от суммы документов / құжаттардың сомасынан 0.15%
	Minimum commission / Минимальная комиссия / Ең төмен комиссия	KZT51,000.00
	Maximum commission / Максимальная комиссия / Ең жоғары комиссия	KZT300,000.00
9	<i>Financial services on making drafts of the instruments of Trade financing**/ Финансовые услуги по составлению drafts инструментов Торгового финансирования**/ Сауданы қаржыландыру құралдарының draftтарын жасау бойынша қаржылық қызметтер**</i>	KZT30,000.00
10	<i>Translation of texts of guarantees and messages coming from foreign banks **/ Перевод текстов гарантий и сообщений, поступающих от иностранных банков**/ Шетел банктерінен келіп түсетін кепілдіктер мен хабарламалар мәтінін аудару**</i>	KZT9,000.00
		per each page / за каждую страницу / әрбір хабарлама
11	<i>Courier charges**/ Курьерские расходы**/ Курьерлік қызметтің шығындары**</i>	
	<i>International**/ Международные**/ Халықаралық**</i>	
	<i>within Amaty**/ в пределах Алматы**/ Алматы қаласының ішінде**</i>	Reimbursement at sight / Возмещение по требованию / Талап бойынша өтеу / On Actual Cost Recovery Basis / Возмещение фактических расходов / Нақты шығындарды өтеу
	<i>within Kazakhstan**/ по Казахстану**/ Қазақстан бойынша**</i>	
	<i>Postage**/ Почтовые расходы**/ Пошталық шығындары**</i>	
12	<i>SWIFT-message**/ SWIFT-сообщение**/ SWIFT-хабарлама**</i>	KZT6,000.00
		per each message / за каждое сообщение / әрбір бет

* To calculate the commissions for LG in currency other than KZT NB of RK currency rates on the day of transaction will be used / Для расчета комиссий по гарантии, выпущенной в валюте отличной от казахстанского тенге будут использованы курсы валют НБ РК на день операции / Кепілдіктің сомасы Қазақстан тенгеден басқа валютада болған жағдайда комиссия есептеу үшін ҚР ҰБ

** This commission is subject to VAT / Комиссии облагаются НДС (НДС включен) / Комиссияларға ҚҚС (Қосылған құн) салығы салынады

TARIFFS FOR TRADE FINANCE SERVICES - GUARANTEES (LGs)
ТАРИФЫ НА УСЛУГИ ПО ТОРГОВОМУ ФИНАНСИРОВАНИЮ - ГАРАНТИИ
САУДАНЫ ҚАРЖЫЛАНДЫРУ БОЙЫНША ҚЫЗМЕТТЕРГЕ ТАРИФТЕР - БАНК КЕПІЛДІКТЕРІ



#	INWARD LGs / ЭКСПОРТНЫЕ ГАРАНТИИ / ЭКСПОРТТЫҚ КЕПІЛДІКТЕР	Charge / Комиссия
1	<i>LG Advising / Авизование гарантии / Кепілдікті авизолау :</i>	
1.1	<i>Advising Charge - Customer / Комиссия за авизование - клиенту Банка / Банк клиентіне авизолау</i>	0.10% of LG Amount / 0.10% от суммы гарантии / 0.10% кепілдік сомасынан
	<i>Minimum Commission / Минимальная комиссия / Ең төмен комиссия</i>	KZT30,000.00
	<i>Maximum Commission / Максимальная комиссия / Ең жоғары комиссия</i>	KZT240,000.00
1.2	<i>Advising Charge - Non Customer / Авизование не клиенту Банка / Банқтың клиентіне емес авизолау</i>	0.15% of LG Amount / 0.15% от суммы гарантии / 0.15% кепілдік сомасынан
	<i>Minimum Commission / Минимальная комиссия / Ең төмен комиссия</i>	KZT30,000.00
	<i>Maximum Commission / Максимальная комиссия / Ең жоғары комиссия</i>	KZT300,000.00
2	<i>Pre-Advising Charge / Предварительное авизование / Алдын-ала авизолау</i>	free of charge / бесплатно / тегін
3	<i>Confirmation / Подтверждение / Распау</i>	subject to negotiations / по согласованию сторон / тараптардың келісім бойынша
	<i>Minimum Commission / Минимальная комиссия / Ең төмен комиссия</i>	KZT300,000.00
4	<i>Expiry Date and / or Amount Amendment for confirmed LG / Изменение срока и/или суммы подтвержденной гарантии / Рассталған кепілдіктің мерзімін өзгерту комиссиясы</i>	KZT30,000.00
	<i>Other Amendments / Прочие изменения / Басқа өзгертулер</i>	KZT30,000.00
5	<i>Amendment Advising Fee**/ Комиссия за авизование изменения**/ Кепілдік талаптары өзгерістерін авизолау комиссиясы**</i>	KZT15,000.00
6	<i>Check of the documents accompanying the claim for payment**/ Проверка документов, сопровождающих требование на оплату**/ Төлем талабын қамтамасыз етуші құжаттарды тексеру**</i>	0.15% of the Bill Value / 0.15% от суммы документов / құжаттардың сомасынан 0.15%
	<i>Minimum commission / Минимальная комиссия / Ең төмен комиссия</i>	KZT51,000.00
	<i>Maximum commission / Максимальная комиссия / Ең жоғары комиссия</i>	KZT300,000.00
7	<i>Commission fee for paying under guarantee / Комиссионное вознаграждение за проведение платежа по гарантии / Кепілдік бойынша төлемді жүргізу үшін комиссиялық сыйақы</i>	Bank approved tariffs for outward payments and transfers to other bank / Согласно одобренным тарифам Банка по внешним платежам и переводам / Сыртқы төлемдері мен ақша аударымдарына қатысты банкінің мақұлданған тарифтері бойынша
8	<i>LG cancellation**/ Аннулирование гарантии**/ Банк кепілдікті аннуляциялау**</i>	KZT30,000.00
9	<i>Courier charges**/ Курьерские расходы**/ Курьерлік қызметтің шығындары**</i>	Reimbursement at sight / Возмещение по требованию / Талап бойынша өтеу / On Actual Cost Recovery Basis / Возмещение фактических расходов / Нақты шығындарды өтеу
	<i>International**/ Международные**/ Халықаралық**</i>	
	<i>within Amaty**/ в пределах Алматы**/ Алматы қаласының ішінде**</i>	
	<i>within Kazakhstan**/ по Казахстану**/ Қазақстан бойынша**</i>	
	<i>Postage**/ Почтовые расходы**/ Пошталық шығындары**</i>	
10	<i>SWIFT-message**/ SWIFT-сообщение**/ SWIFT-хабарлама**</i>	KZT6,000.00
		per each message / за каждое сообщение / әрбір бет

* To calculate the commissions for LG in currency other than KZT NB of RK currency rates on the day of transaction will be used / Для расчета комиссий по гарантии, выпущенной в валюте отличной от казахстанского тенге будут использованы курсы валют НБ РК на день операции / Кепілдіктің сомасы Қазақстан тенгеден басқа валютада болған жағдайда комиссия есептеу үшін ҚР ҰБ операция болған күннің бағамдары пайдаланады.

** This commission is subject to VAT / Комиссии облагаются НДС (НДС включен) / Комиссияларға ҚҚС (Қосылған құн) салығы салынады